

MIC. # 9565

**MINHAT BIKURIM LE-HEVRAT  
TALMUD TORAH.**

**מנחת בכורים לחברת תלמוד תורה.**

**ITALY?  
ITALIAN SCRIPT**

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

## מנחת בכוֹרִים

לפָנֶיה לְמַנֶּה לְשֵׁי וְתְשׁוֹרֶה לְרַאשֵּׁי אֲמֹנוֹן  
חַבְרַת תַּלְמֹוד תּוֹרֶה יְרֹאָה,  
וְלֹבֶן הַיְצָהָר הַמְאִירִים וְמוֹזְהִירִים  
כַּשְׁמִישָׂא וִסְיָה רָאָה מַעַלְתָּה  
הַרְבָּה וְתַלְמִידָיו הַעֲוֹמֶדֶת שְׁסַבְתְּדִירָא,  
יְהִיא עַלְיָם סְתָרָה כִּירָא,

מְלִיעִים מְרוֹצִים; מִירֹות מִפִּיצִים, תָּכֹסּו בְּשִׁיר; דְּבָרִים הָזֶה  
תְּנוּ לְבָקָטָן; וּמְעוֹט זָמָנוֹ, וּכְרָתוֹ בְּסִפְרִי; צְנִינִים דְּרָדְרִיבָּה  
תְּהִלָּה בְּתוֹפִי, יְעֹורֵר אֹזִיף; וְאַשְׁאָדָבָרִי, לְעוֹמַת בְּשָׁרוֹן  
יְהִינָּא לְחַבְרָה, יְקַרֵּה תְּהֻרָה, מְרוֹצָה זָמִירִי; כְּמַנְחָת בְּכָבוֹרִי

נְסִים טְרַנִּין נֹשָׂא דְגַל אַהֲבָתָם  
וּמָכוֹן וּמָזְמָן בְּכָלוֹמָן לְעַבּוּדוֹתָן

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

## סגנונות בפוארים

2

מחרם כרעה לא דשד ורעה רעה געניאו קאנז אקיין  
 אחים גראונד אפער לה אטער גראונד גראונד געניאו אפער  
 אפלן רעלן מלן מעניך פולן פראונד זאנטן אפער גראונד  
 וו מלן גראונד

**בת שיר בחין גדרך (רבתי) בארטע**  
 נא אל תה הי מני מזונחת נהוּת  
 בילד לבך לב נטהרטע טהרטע  
 מגן בטמיך מפרק הרתע קהרתע  
 בלתר אהובתע נטהחטי חהטי  
 פון פה תה הי כסתי פותחת תחת  
 שיר, הוּז וסיל, תחת ניחוח חורה  
 חיבור בלז הגוז לטעמוֹז מודע

קאנז דשד רעליך בענדי סקמַה ווּרעד ערלאָה יאנטַה רעה  
 דילן טרַן  
 אפער ע.  
 פנדַּה פנדַּה פנדַּה פנדַּה פנדַּה פנדַּה פנדַּה פנדַּה

**מי זה בסיל נבזה בוזה יפניע**  
**לקרוא בגרזן זבריזן זון זומרא**  
**שירים בכנוּרים יריכס יביע**  
 ירעיס וינעים קולגטיטעים חמץ  
 מזמור ויגמור לאמר ולהשמע  
 שירה ברורה וטהורה אין שמר  
 טוב יעמור למלמור יחמור רת אומן  
 יצבור ויקבור שיר בבור ודרוּז

ירע

מפתחת בבלדיים

יְזָרַעַל בְּלֵב נֶבֶר בְּרִקְעַת בְּרִצְמָה  
יְשִׁים בְּהַרְאָתָה רַאשׁ כְּאָא רַאשׁ בְּשָׂם  
רַטְבָּסָם וְהַרְבָּם בְּמַיְחָן קַמְרָה  
הַרְיִף מַאֲדָר חַרִיף לֹו יַמְטִיר גַּטְבָּם  
כְּלָאוֹנוֹרְיִי קַוְלוֹנוֹ יַצְמָה לֹו צַמָּה  
כָּל הַוּנוֹ וְבָנוֹ חַבְיבָב חַבְיבָב מַלְשָׁם  
יַהְצָה בְּלִי מַשְׁגָּה כַּי שָׁם אִין סְכָל  
יַתְּזֵד לְהַבִּין טֹור טֹור אָוְדָם טְכָל

אמש

אמש בשמש שיר מצחך הקרנת  
 מדר ארגונו כמלכה לבשת  
 נורו והור אורו למרה צפנרת  
 ריום יאפור תפארתו נטשות  
 אתמול לכתך מרכז שיר תבנה  
 ניקוד יקר תך אמצעו חרשך  
 על מה לנקיוד לו ביום אצלזך  
 לעג ולזרו מרכזו המשלך

אם הימיר עמיר אפע ותורה  
 שאנהבל יובל בפרוט הנבל  
 היכן זמן בלדה כלדה בבורו  
 הקרביב בנוי ישן לאלשין הבל  
 גם הגבירול לאו אסף כמודה  
 רוח בהנחייל אל הטירה חבל  
 קארמי חריין ופראנציסי תען  
 מוהון ואנארה לרייך יונס

לא כן בעני כז קז האולְלָת  
 כי אעטיר אכתיר גבור באַשׁ  
 סופר ככופר ולבונה ושהלְלָת  
 ריחו בשיחו יشمיע עַל קרטש  
 העט לער וער לבינה דרְלָת  
 כל שיר בשיר ישר הוא שר ופרש  
 שירה צפירת חז היא לבעלִידָה  
 זמרה זמורה שם טוב אלְלָת קונית

שירה מלאכה היא שכלה אבידה  
 הונה וקנינה מז האיר לאַידָה  
 הלה וגללה גדר לא יגְדִילָה  
 מזל רביבו לא זיל עלייה  
 רק איש ברוב عمل דגללה יגבידה  
 יטעם בזעה נועם פרותידָה  
 אם כן אני מסכן גם כן בצעע  
 כפי בין זמיר דגן אוֹרְדִין

גַּם אָתִי קְרֵה מִיעֵץ שִׁירָה תְּטוּפָה  
 רְנָה מְהוֹגְנָה נָא פָה רְצָעִירָה  
 עַל דְּהַדְּהַתְּ פְּרָנְסָה חֲדָרָה יְוֹפִי  
 בָּתִי הַלָּא אָתִי מַסְלָולַתְּגִיטִּישִׁרִי  
 רְצָפָת מְלִיכָה הַמְלֹוֶצָה אֵין דְּוֹפִי  
 שְׁמָה קְחֵי תְּמָה עַמָּה רְצָאִירָה  
 גְּרוֹת מְנוֹרוֹת גִּילָבָמוֹ רְצָבָעִירָה  
 תְּוֹגָה וְפּוֹגָה אֶל נְפָשִׁי רְצָמְטִירָה

לְאָמֵן אַלְקָט כְּרָאָה וְמַרְוֵה, כְּבָדָה שְׂנִיר וְעַמְּבָדָה כְּדָוָבָה יְסָדָה  
 יְבָשָׁה כְּסָעָה אַלְפָתָה אַלְפָתָה, מְהֻסָּה כְּמַוְיָּה, אַלְמָה. כְּבָדָה  
 כְּבָדָה כְּבָדָה אַלְפָתָה אַלְפָתָה, טְבָלָה כְּטָבָה קְמָדָה, וְשָׁלָה  
 וְשָׁלָה מְלָאָה רְחַמָּה מְלָאָה זְרִיחָה, וְגַמְרָה כְּגַמְרָה אַלְפָתָה  
 וְשָׁלָה כְּבָדָה.

הַזְּהָמָת לְסִבְרָתְךָ אַדְּלָה

אַמְרָתְךָ בְּנֵן עַנְזָן הַשְּׁפָרָה

נְסָר נְשָׁא אַתְּ קְוִילְמַוְסְדָה מְלָאָה

מְהֻר שְׁלוֹף וְתְבָאָר עַל הַסְּפָר

הַפְּרָט וְהַבְּרָלָה טְבוּבָות הַגְּזָעָה

מְטוּב וְקְנִין רְתָבָל מְעִין חַפְרָה

אַר אָח שָׁאָלָה טְרָם כִּיפּוֹר כְּלַשְׂפָחָה

מְכָל מְרָבָר שְׁיִר וְמְרָחְבָּר הַגְּזָעָה

הַזְּהָמָת

## מנחת בקרים

העטף כבב רליאן אולג טורי יונגן גומז וו גול  
ארס ומק. כה (המגערת בלט. אל) עסלאן. ח' גראם  
בונגע וונגע, רילן ריג ונתאדור גאנע עט. אל פון  
רונט פון ויסטרו מל' אפה לא.

נbowי לב סרען הר —  
עלם ברוב שפלה לים המטיילו  
שם מעין גהפסר ורגד —  
מי האנחות ומבוכות יוביל —  
שם צי אנט תמייר רורך פושע  
חושי בmgrשטייך הדועג יפייל —  
לאחווז מהוז מאיזן גם חוף ההר —  
לעשות עלי כסל פימה ופרה —

מעון לאט נטה לאט לאט מדרש פפא ריבכבר, ארכו  
יגל פאלטנעה בלטער וסוקה גליק, איזרי איזרי לאטנעה  
יעק גאנסן אלט ווּפַעַן.

אך טוא עמל גבר ההורט דחפש  
לצבוד ולכנום הון ולסגול סגול  
בי כואב זהב טורה הנרט  
בקע יבקע הקראקר ורגל  
המטבעות מטביעות איש ברפט  
כסף ליקצה לו בחולן ורגל  
סלו לסלע מכשול לו באורה  
חפץ לנפץ גוףו מרוב טורה

## מנחת בכוּרִים

כְּבָשׂוֹ אֲלֵי שֶׁן אַדְבָשׂוֹ כְּבָשָׂה סֶלֶת דָמֶת אַלְבָשׂוֹ  
וְלִבְנֵת כְּבָרְדָא רַמְעַיְהָ כְּרַתְסָרְבָשָׂנְתָן וְבְרַיאָא, רַאֲבָרְבָשָׂנְתָן  
כְּבָשָׂה קִינְבָּה אַסְרָרְבָּעָן וְלַרְבָּרְבָשָׂנְתָן אַקְדָּמָה,  
וְסֶלֶת אַלְבָשׂוֹ, יְמַרְבָּדְבָשָׂה, סֶלֶת קְלָדְבָשָׂה תִּפְתָּחָה וְעַרְבָּוֹתָה.

הַמְעֻלּוֹת מִקְלֹזה אֶל נַגְבָּר  
הַתוֹאָרִים צִירִים אֶל המְעִיבָה  
אֶת הַשְּׁרָה הָאֵא עַרְהָ וְשַׁבָּר  
כְבוֹד לְכֻובָּר רַאֲשָׁה וְלַפִּיק בְּרַכִּים  
מְלֹכוֹת לְמַלְכוֹת כָּל עַצְם וְאַבָּר  
וּפְאָר כְּמוֹאָפָר לְכִסּוֹת עַיְנִים  
הַהְוֹר לְאָוד וְלְאִיד אֶל שְׁרוֹוֹסָתָה  
רַמּוֹת גְּרוֹלָה הַס בְּמֹות הַתּוֹפָרָת

תְּשִׁין מְתַחְםָן / בְּהָאָטָס כְּבָרְבָשָׂה כְּפָאָר מְלָחָה נְזַבְּשָׂה  
וְתְּדַבְּרָה נְשָׁמָן דְּשָׁבָר מְקָבָה וְמַדְכָּה, מְהַסְּמָרָה נְשַׁבָּה יְהָה  
מְסָרָה אַדְבָשָׂה רַבְּשָׂר אַרְבָּנָה מְתַבָּה.

הַתְּאוֹוֹת מִכּוֹות הַזּוּבּוֹת זְרָבָה  
לִיחָה מְלוֹכָלָבָה וּרְקָבָה הַעַצְם  
זְמָה כְּמַרְגָּמָה לְנַשְּׁמָה חַרְבָּה  
חַמְאָה לְחַיָּה וּלְחַרְמָה לְעַצְם  
חַלְבָה וּחַלְבָבָ צִיר חַבְלָלָלְגָרָה  
שְׁמָן כְּמַרְמָן הַוָּא שְׁמָאִין עֹור עַצְם  
תִּירּוֹשָׁה כְּרֹוֹשָׁה לְרַאֲשָׁה בְּיּוֹם וּנְשָׁחָה  
יְיַעַן יְיַעַן שְׁרָף וּרְשָׁחָה

## מנחת בכורים

הן מוחמדני תבל סיג על אלס  
טובות הצובות מעקבות החבל  
טובות מדומות רזמות אל החרט  
אבן בקרבנה חונה הרתבל  
בטנן נוה ענן ומעוז הארים  
באשין במקדשין על צובל  
זען מצופות כל טובות החבל  
יפות למרה ורוש תחרת גלן

סיג סיג אמי בנטו. חן טיג מסיר דלאט כרמלה טן  
עלס נפה מושטה בם אל ליג ניג ארכט איגdem ט  
רמירות (ביה רודו. פלעם להט. רבנן חייט אסער זקם  
ו. זכר טה ררפס סלאט נסיך. יג' נתקה אל. לא. לא)

אר טוב שמיימי ונשבר האושר

כישפה יפה גלן ומודה  
יכר ונכבד מכבר ועוישר  
נצח סחי אין בו כיאם מי נור  
מובן טדה חבלו לנצר יטר  
להיות לנפשם סם ריח ניחוז  
חוֹר ארמנות שחק פינות העלב  
ובמפררי ערן ערי הקלאנס

מְנַחָת בְּכֹרִים

וְאֶסְמָךְ כְּסֵךְ כְּמַלְאָךְ וְאֶלְעָגָד בְּטַעֲמָךְ וְמַחְמָדָךְ  
אֶמְלָאָךְ כְּמַעֲזָבָךְ בְּנַמְלָאָךְ לְאַעֲזָבָךְ וְאֶלְעָגָד כְּמַקְדָשָׁךְ  
בְּלַעַבְדָךְ וְעַמְלָאָךְ בְּנַמְלָאָךְ וְאֶלְעָגָד וְאֶלְעָגָד וְאֶלְעָגָד  
וְאֶלְעָגָד וְאֶלְעָגָד וְאֶלְעָגָד וְאֶלְעָגָד וְאֶלְעָגָד וְאֶלְעָגָד

6

שֵם הַאֱלָקִים כָּל־שָׁעָה וְהַגָּעָה  
מְמֻעִינָות בִּינוֹת לְמוֹמְשָׁפְטִיעָה  
שְׁטוֹן בְּלִי אָסּוֹן וּבְלִי שְׁוֹם פְּגָעָה  
מְחַצֵב אַבְנֵיו וּפְנֵינוֹ מִפְרַעַיִעַ  
הַבָּל בְּלִי חַבְלָאָבָל וּבְלִעַ  
גְּלַגְלָל וּמְעַגְלָל תְּפָאָרָה צָוָיו וּפְיִעָה  
שֵם טַלְלִי וּנְחַלִי דְּחַשְׁעַסְעוּ  
שְׁמָה יְכוֹר כָּלְסָור מּוֹסְרָנְטוּעָה

שֵם דָר בְּהַדָּר בְּנוֹה דָר סְוָהָרָת  
קוֹרָא וּמוֹרָה דָת בְּוֹרָא שָׁמִים  
שֵם אַהֲלוֹ דְגַלְלוֹ בְלֹו תְּפָאָרָת  
חַבְיוֹן וְאַפְהָרִיּוֹן שְׁשָׁ רְקָמָרְתִיּוֹבָם  
סְוָכה וּלְשָׁכָה זְכָה וּמְקוּוֹתָרָה  
בָהָרָק בְּרָק הַגִּילְיָזָרָק קְרָנִים  
סְוָגה בְּשַׂוְשָׁנִי פּוֹגָה וּנְחַרְתָּגָה  
מְבִיבָם שְׁבִיבָנְגָה מְצָרָזָה וּרְחָתָת

## מנחת בכוֹרִים

וְשֶׁל בָּנָה מַלְעֵמָה וְכָאֵיכֶה עַלְמָקָתָה וְקַפְרָה רְמָאֵיךְ טַבָּה  
אֲמַרְךָ דְּזִמְדָּרָךְ קָמָה אֲלֹוִיךָ כְּאַבְכָּחָטָם אֲלֹמָקָתָה טְרַבְּדִים  
בְּמִקְמָתָה אֲרַבָּה אֲלֹתָה כְּאַלְפָה אֲלֹמָקָתָה אֲלֹמָקָתָה כְּפָרְיָאָה אֲלֹמָ  
חָתָן כְּלָתָן עַתָּה אֲלֹתָה. רְמָאֵיךָ וְאַלְפָה טַחַתָּה אֲלֹתָה אֲלֹמָקָתָה כְּפָרְיָאָה אֲלֹתָה

כְּפָרְיָאָה

שם השכינה הור חנה פורעת  
זו זהרה מבahirah כתלהברת  
שפיה וצביה על כס יה מיפעת  
ובמרכבות אש להבות רוכברת  
על ראש חסירים נכברים מגבעת  
היא חותשה ומוקור רבטה מרחבת  
מתעלסים שישים ארזה כלמו  
זורה, מנוחה נסמהה ↗ רוחמו

קונים שני גנים נבנו נטעו  
אח בארמה חר על השמיים  
בhem לטוב נשמותיהם הוציאו  
שבעה חדרים ברים מהמים  
ובגן ארצי בלבד, דהוקבעו  
הצורות שדרות פז זהב פרויים  
אמנם עליות עליות נפלאו  
מהן, ומשכיותיהם נפלאו  
אללה

**מגחת בקורס**

בְּמַתְּבֵלָהַיִם וְבְמַתְּבֵלָהַיִם  
בְּמַתְּבֵלָהַיִם וְבְמַתְּבֵלָהַיִם

# כל אל בני עמי עלי סין נהלה

# חַבְלָן וְגֹרְלָן כוֹלֶבֶשׂ יִרְשָׁיו

**מיד וציר ציר המורה נוציאו**

# חיות ונצחות יום זה פגשו

# חופשה קרויה לירושה נטהלו

**סות זהמא שמה גמה נטהטו**

**כִּי אֵם אֶתְּנָה עֲדָלָתָם לֹא עָשָׂה**

# חַיִם וּנוֹצְחִים בְּרִצְבָּלָה יִפְזֹר

# שמלה ימין צורם אורטם הבריקדה

# חוקים מתקיים עדיקים הפרעה

# רתור בדר חבמה רוחם הנקה

# מצות מאר נאומלמו היביעו

## שם התבוננה מעינה הריקך

**גורה בתפארה אוריה הופייעד**

# סודות מכובדות שמה חקרו

# סדר למלשתר רזימ סהרכו

# **בְּנֵי נָאָר**

## מנחת בכורים

בְּשַׁבָּתְךָ כִּלְבָּשָׂתְךָ אֲלֹנֶיךָ יְמֵינֶךָ רַגְלֶךָ כְּאַוְתָּחָר וְעַתְּלָה שְׁתָּךְ  
פְּלַבְּלָה גְּטַפְּרָה וְלַקְּבָּרָה רַבְּדָבָּה קְלָבָּרָה רַבְּבָּסָתָה וְלַמְּסָבָּרָה  
רַבְּבָּסָר קְבָּסָר קְלַבְּבָּסָתָה כְּבָבָה כְּעַקְּוֹן (רַבְּבָּא, וְלַזְּקָבָּה  
לְמַתְּבָּה וְלַמְּצָבָּה אֲפָאָבָּה) כְּפָרְכָּה וְלַמְּלָדָה בְּלַבְּבָּה וְלַבְּלָה  
עַלְיָה גְּמָה וְסָמִיה

**נְגָלָה בְּגִילָּה שֵׁם מֶלֶךְ כָּל אָרֶץ**

**שְׁבָתוֹ וּמְרַכְּבָתוֹ חֹזֶו עִינָּבָה**

**אַלְיָם וּחַשְׁמָלָיָם וּכְרוּבָי עַרְבָּא**

**עוֹלָיָם בְּהַלְלוֹיָם בְּרַמְּתָגִיא**

**שֵׁס מֶלֶאכִים נְחִים פְּרָצָו פְּרָצָא**

**אַשְׁיָּים קְרוֹשִׁים גְּשִׁים בְּמַצְלָתִים**

**לְרָאָות כְּלֹלוֹת רֹוד בְּמַחְוּלָה זְבָא**

**וּמְגֻנְעָיִם עִם רְזֹת נְעִים נְסָא**

**שֵׁם שְׁבָעוֹ דִּיְצָה עַלְצָה זְעָנוֹ**

**מְאַשְׁכָּלָות גִּילָּות חַמְרָה סְחָצָה**

**תּוֹרִים שְׁמָחוֹת וּמְנוּחוֹת פְּסָעָה**

**אַבְנִי פְּנִינִי שִׁיר מְשָׁה לְקָטוֹ**

**קוֹלוֹת חַלְילִים וּנְבָלְלִים נְשָׁמָעוֹ**

**כְּלָמוֹסְדוֹת שְׁתָוֹת דִּיְגָוֹן צְנָעָן**

**מְשָׁה פְּנֵי חַמָּה חַכְמָה נְבוּעָה**

**עִם אַהֲרֹן בָּזָן רָזֶן דִּיְדָה נְוֹטָעָה**

**בְּמַתְּחָתָה**

## מנחת בכורים

במגילה דטביה רעליך אמי פעלת נזעך נזעך נזעך  
עליך פטריך זעיריך זעיריך זעיריך זעיריך זעיריך  
המיין מיטיכס במקו סער מדתיך לא כנשך לא כנשך לא כנשך

גם תורה נוה תלמוד תורה הרזה  
הלו וגלגולן טובות תופעה  
זו הדר ללימוד בית יוסת יזהר  
בורן מקורן משכילות תענה  
רצפה רצופה מאקדח הטורה  
חכמת נעימות שם קמות תורה  
נשרו תבונות שם העוף יגביר  
כל כוכבי השכל אורם יגידו

שםה ידרים נחמדים נמצאו  
מתערנים קונים חון שם תפארת  
על כן תלמידים נעצחים נקראו  
כי גם במותם תפארותם נזכרת  
נס ההלכה במנוחה יפְּטִיזו  
סוגיות ומשניות רעתם ממטרת  
על זאת בתור חברתם הנאמנת  
יפעת שכינה אל תלמיד שוכנת  
סota

## מנחת בבחורים

מִנְחָת הַסְּמֵן מִלְּבָד מִשְׁמָרָה אֲלֹת זֶה יְשַׁׁבֵּב כְּנַשְׁׁלָדָת  
מִשְׁמָר וְכֵן טְמֵדָת. עַטְרוֹת קְרֻבָּה וְעַטְרוֹת מִלְּאָמָר כְּסֻמָּר  
שֶׁעַל טְמֵדָת וְעַל אַגְּדָת רְמָסָה וְעַל כְּפָרָה בְּפָרָה פְּנַתְּחָה וְאַ  
יּוֹם יְמִינָה טְמֵדָת מִלְּבָדָה רְבָת שְׁמָן שְׁמָא בְּכָבָד.

לְאַעֲרָבָה שִׁיחָה שְׂגִיא הַכְּבָד  
הַוְאֵל שְׁלָחָגְוְאֵל אַלְבָן כְּלַזְזָד  
אָוֹתָה רְצָה הַיְצָא מִבּוֹר וְקָוָרְבָן  
הַאֲרָפָאָר זְיוֹה בְּנוֹה בְּרַדְיָה  
סְמָךְ קְדוּשָׁה אָז יְחָלָל לְזָרוֹחַ  
כִּי תְּעֵבֵיר מָות מָאוּמָר  
אָז תְּחִזֵּה אֹתָה הַזָּד זְיוֹר כָּלְבָן עַז  
סְוָרָת וּרְוִיָּם יְבִיעָן כְּעַז

אָמָז שִׁירֵי זָר בְּעַנְיָז  
הַזָּהָא רְוָמוֹ זָר בְּמַנְיָז



נָאָס הַגָּבָר שְׁתוּמָעַז הַשְּׁכָל וְהַסְּבָרָא  
מַצְעִירִי וְקָטָנִי תַּלְמִידִי תַּלְמֹזֵר תּוֹרָה  
יְהָדָה